



Rada
Európskej únie

V Bruseli 28. novembra 2022
(OR. en)

14557/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0364 (NLE)**

**POLCOM 164
WTO 210
PECHE 451**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Protokolu, ktorým sa mení Dohoda z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie, v mene Európskej únie, pokiaľ ide o Dohodu o rybolovných dotáciách

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...

o uzavretí Protokolu, ktorým sa mení Dohoda z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie, v mene Európskej únie, pokiaľ ide o Dohodu o rybolovných dotáciách

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku)

keďže:

- (1) Únia je členom Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“), ktorá v novembri 2001 spustila dauhaské kolo rokovaní známe ako „rozvojový program z Dauhy“. Úlohou rokovaní WTO venovaných rybolovným dotáciám bolo dosiahnuť míľnik cieľov Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja.
- (2) Komisia rokovala s ďalšími členmi WTO v konzultácii s výborom zriadeným článkom 207 ods. 3 zmluvy.
- (3) Rokovania boli ukončené 17. júna 2022 na 12. Ministerskej konferencii WTO. Na uvedenej konferencii bol prijatý Protokol, ktorým sa mení Dohoda z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „protokol“), a vyhlásili ho za otvorený na prijatie členmi WTO.
- (4) Príloha k protokolu obsahuje Dohodu o rybolovných dotáciách, ktorá bude po nadobudnutí platnosti protokolu vložená do prílohy 1A k Dohode z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie.
- (5) Protokol by sa mal schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Protokol, ktorým sa mení Dohoda z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „protokol“)¹⁺.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu(-y) splnomocnenú(-é) uložiť v mene Únie listinu o prijatí podľa odseku 5 protokolu².

Článok 3

Protokol sa nesmie vykladať tak, že sa ním udeľujú práva alebo ukladajú povinnosti, ktorých sa možno priamo dovolávať na súdoch Únie alebo členských štátov.

¹ Text protokolu je uverejnený v OJ L

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do vyššie uvedenej poznámky pod čiarou odkaz na uverejnenie v úradnom vestníku pre protokol, nachádzajúci sa v dokumente ST 14558/22.

² Deň nadobudnutia platnosti protokolu uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička
